



# TD

DECESPUGLIATRICI IDRAULICHE  
HYDRAULIC FLAIL-HEDGER MOWERS  
HYDRAULISCHER BOSCHUNGMAHER  
DEBROUSSAILLEUSES HYDRAULIQUES  
DESBROZADORA

TD37	Serien. Serial no. Seriennr. N. série Núm. serie	01
------	--	----

TD42	Serien. Serial no. Seriennr. N. série Núm. serie	01
------	--	----

**CATALOGO DELLE PARTI DI RICAMBIO**  
**SPARE PARTS CATALOGUE**  
**ERSATZTEILKATALOG**  
**CATALOGUE DE PIECES DETACHEES**  
**CATALOGO DEL LAS PIEZAS DE RECAMBIO**

INDICE DELLE TAVOLE - INDEX OF PIECES - TABELLENINHALTSVIERZEICHNIS  
INDEX DES PANNEAUX - INDICE DE LAS TABLAS

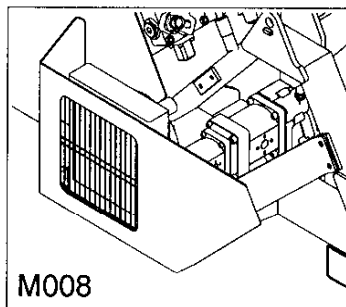
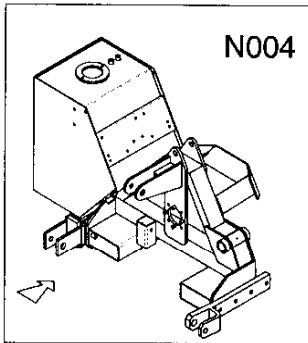
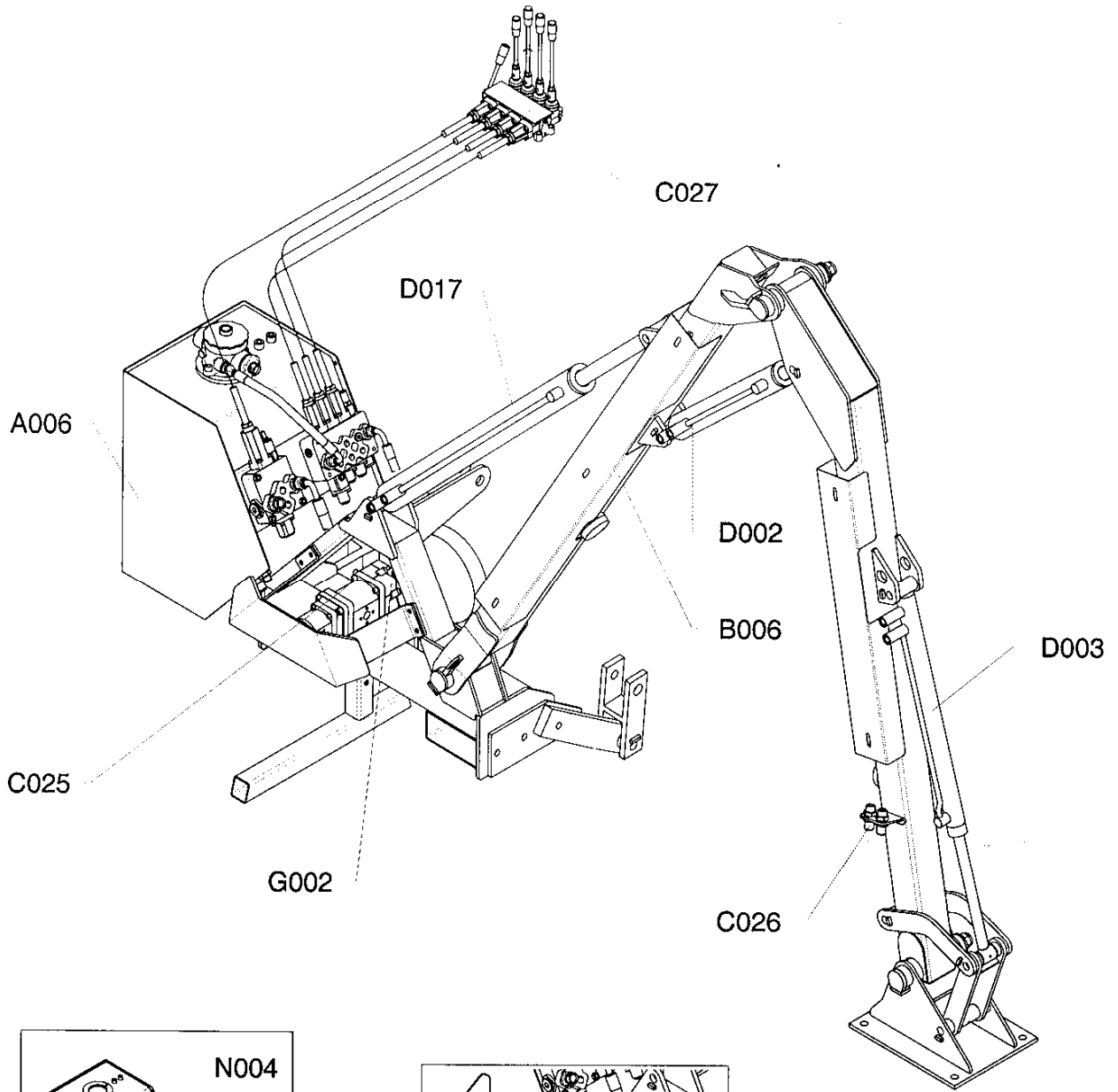
TD37

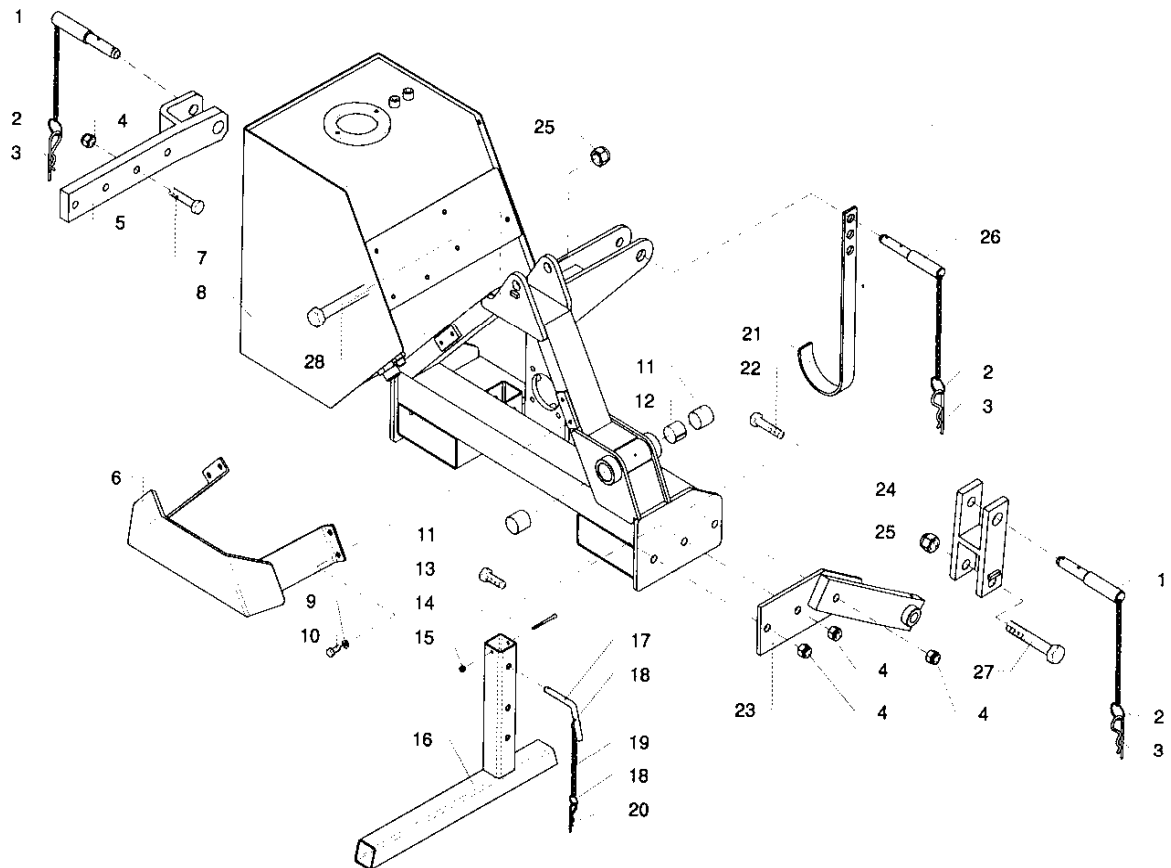
TD42

<b>A006</b>	Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor
<b>B006</b>	Bracci · Arms · Arme · Bras · Brazos
<b>C025</b>	Impianto idraulico alimentazione · Feeding hydraulic system · Hydraulikanlage der versorgung · Installation hydraulique d'alimentation · Equipo hidraulico alimentacion
<b>C026</b>	Impianto idraulico servizi · Hydraulic installation to attachments · Hydraulikanlange fur ausrustungen · Installation hydraulique aux outils · Instalacion hidraulica equipos
<b>C027</b>	Comandi idraulici · Distributors · Stevergerate · Distributeurs · Distribuidores
<b>D002</b>	Martinetto · Jack · Zylinder · Vérin · Gato
<b>D003</b>	Martinetto · Jack · Zylinder · Vérin · Gato
<b>D017</b>	Martinetto · Jack · Zylinder · Vérin · Gato
<b>G002</b>	Moltiplicatore · Gear box · Getriebe · Multiplicateur · Multiplicador
<b>M008</b>	Scambiatore di calore · Heat exchanger · Warmaustauscher · Echangeur de chaleur · Intercambiador de calor
<b>N004</b>	Versione retroversa · Reverse Drive Version · Umkehrbare Ausführung · Version Reversible · Version Reversible

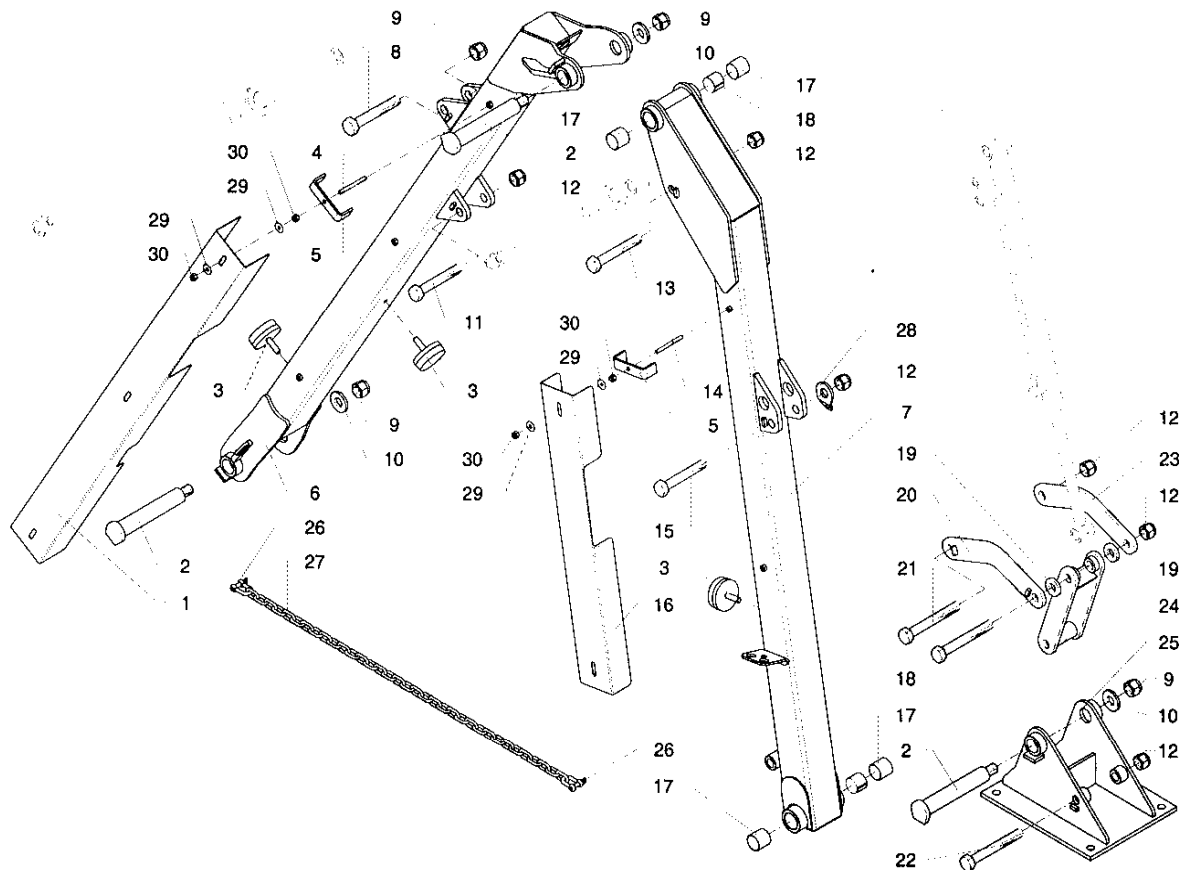
TD37

TD42

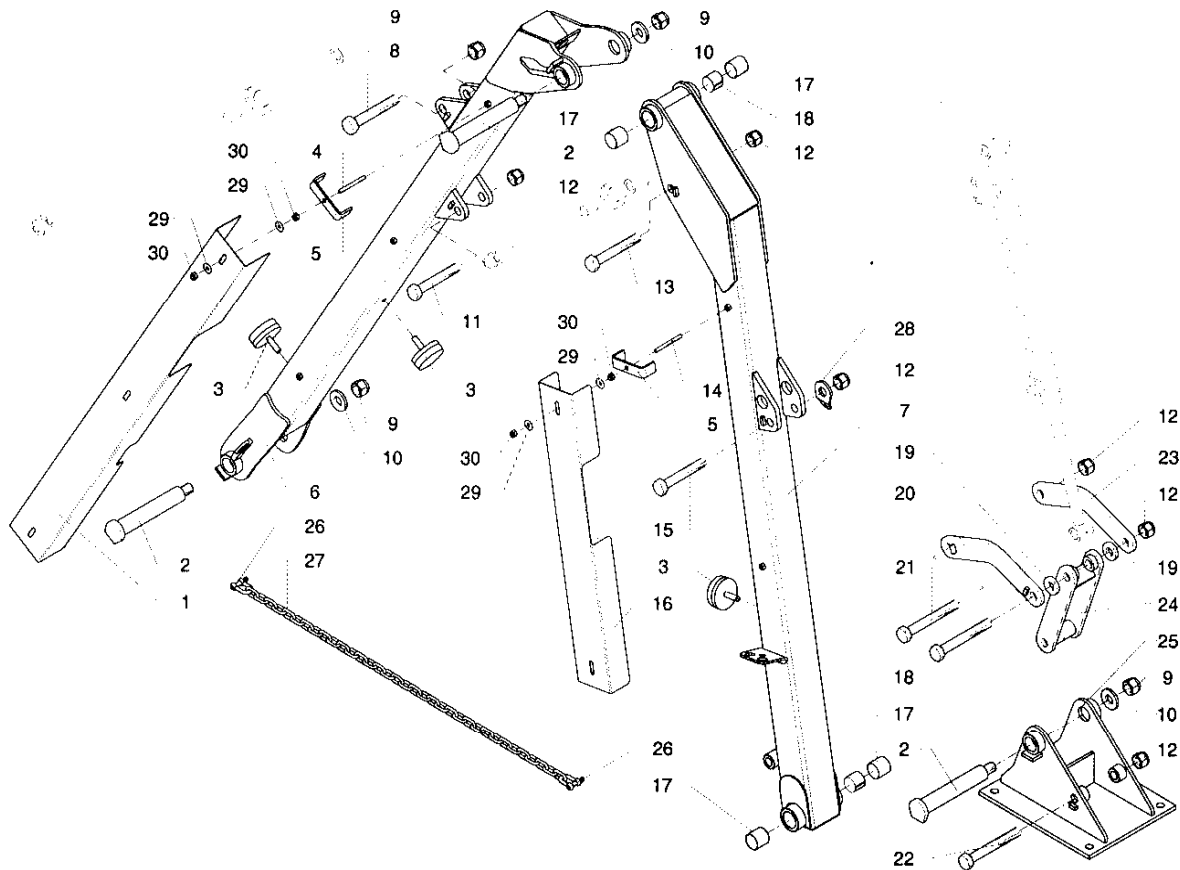




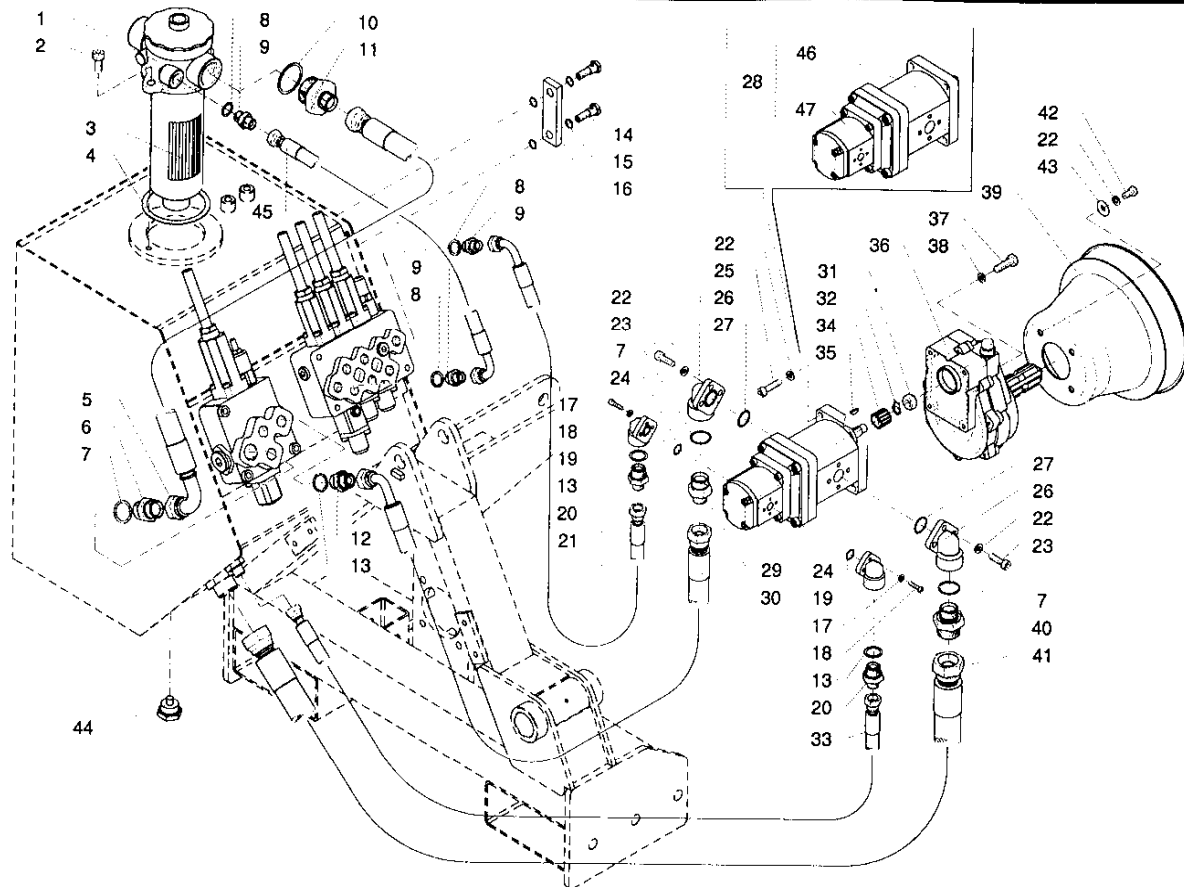
RIF	CODE	Qty		UNI-DIN Sigla Initial Bezeichnung Sigle	Denominazione-Denomination-Bezeichnung Denomination-Denominacion					
		TD37	TD42		I	GB	D	F	E	
1	F16110400	2	2							Spina · Pin · Stift · Goupille · Pasador hendido
2	2301115	3	3							Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo
3	0340020	3	3	∅ 5						Copiglia · Split pin · Splint · Goupille · Pasador
4	0310004	6	6	M16 UNI 7474						Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
5	TD46090600	1	1							Attacco · Linkage · Anschluss · Attelage · Ataque
6	TD42170300	1	1							Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion
7	0304010Z	3	3	M16x60 UNI 5737						Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
8	TD42010100	1	1							Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor
9	0322003Z	4	4	M10 UNI 1751						Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
10	0342005Z	4	4	M10x25 UNI 5739						Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
11	1001014	2	2	∅35x39x50						Boccola · Bushing · Buchse · Bague · Casquillo
12	TD46140200	1	1							Distanziale · Spacer · Distanzstueck · Entretoise · Separador
13	0344006Z	2	2	M16x45 UNI 5739						Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
14	0316014Z	1	1	M6x60 UNI 5931						Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
15	0310012	1	1	M6 UNI 7473						Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
16	023491	1	1							Piede · Pad · Fuss · Pied · Pie
17	10018	1	1							Perno · Pin · Zapfen · Goujon · Perno
18	2301074	2	2							Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo
19	2301117	1	1							Catena · Chain · Kette · Chaîne · Banda
20	0340022	1	1	∅ 3						Copiglia · Split pin · Splint · Goupille · Pasador
21	F27070400	1	1							Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
22	0304012Z	1	1	M16x70 UNI 5737						Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
23	TD46070600	1	1							Attacco · Linkage · Anschluss · Attelage · Ataque
24	TD46090700	1	1							Attacco · Linkage · Anschluss · Attelage · Ataque
25	0310006	2	2	M22 UNI 7474						Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
26	F16110500	1	1							Spina · Pin · Stift · Goupille · Pasador hendido
27	0306013Z	1	1	M22x120 UNI 5737						Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
28	0306014Z	1	1	M22x130 UNI 5737						Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo



RIF	CODE	Qty		UNI-DIN Sigla Initial Bezeichnung Sigle	Denominazione-Denomination-Bezeichnung Denomination-Denominacion				
		TD37	TD42		I	GB	D	F	E
1	TD42170100		1		Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion				
1	TD37170100	1			Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion				
2	TD42110100	3	3		Perno · Pin · Zapfen · Goujon · Perno				
3	3201001	3	3	ø75	Tampone · Pad · Stopfen · Tampon · Tapon				
4	0320022Z	2	3	M8x80 UNI 5923	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
5	TD36150700	4	5		Staffa · Clamp · Pratze · Etrier · Brida				
6	TD37210100	1			Braccio · Arm · Arm · Bras · Brazo				
6	TD42210100		1		Braccio · Arm · Arm · Bras · Brazo				
7	TD42210200		1		Braccio · Arm · Arm · Bras · Brazo				
7	TD37210200	1			Braccio · Arm · Arm · Bras · Brazo				
8	0306013Z	1	1	M22x120 UNI 5737	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
9	0310006	4	4	M22 UNI 7474	Dado · Nut · Mutter · Erou · Tuerca				
10	TD46150100	3	3		Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
11	0305013Z	1	1	M20x110 UNI 5737	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
12	0310005	6	6	M20 UNI 7474	Dado · Nut · Mutter · Erou · Tuerca				
13	0305015Z	1	1	M20x130 UNI 5737	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
14	0320022Z		2	M8x80 UNI 5923	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
14	0320020Z	2		M8x60 UNI 5923	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
15	0305014Z	1	1	M20x120 UNI 5737	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
16	TD37170200	1			Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion				
16	TD42170200		1		Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion				
17	1001014	4	4	ø35x39x50	Boccola · Bushing · Buchse · Bague · Casquillo				
18	TD46140200	2	2		Distanziale · Spacer · Distanzstueck · Entretoise · Separador				
19	TD36150400	2	2	ø20x42x7,5	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
20	TD42200300	1	1		Leva · Lever · Hebel · Levier · Palanca				
21	0305017Z	2	2	M20x150 UNI 5737	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
22	0305020Z	1	1	M20x180 UNI 5737	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
23	TD42200200	1	1		Leva · Lever · Hebel · Levier · Palanca				
24	TD42200100	1	1		Puntone · Strut · Druckstab · Etai · Puntal				
25	TD42070100	1	1		Attacco · Linkage · Anschluss · Attelage · Ataque				
26	0356004	2	2	ø 8	Grillo · Shackles · Schäkel · Manilles · Grillete				
27	TD36230200	1	1		Catena · Chain · Kette · Chaîne · Banda				
28	TD36111100	1	1		Attacco · Linkage · Anschluss · Attelage · Ataque				

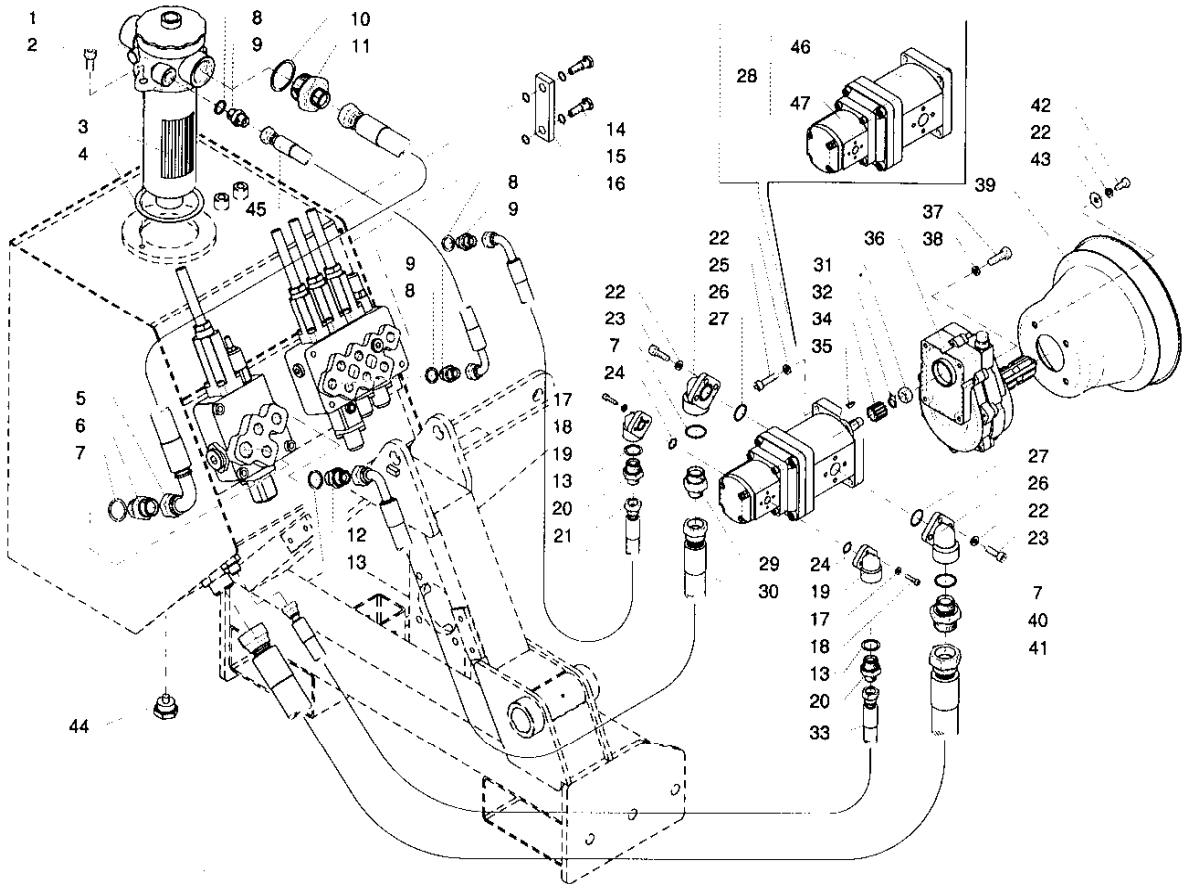


RIF	CODE	Qnt				UNI-DIN Sigla Initial Bezeichnung Sigle	Denominazione-Denomination-Bezeichnung Denomination-Denominacion				
		TD37	TD42				I	GB	D	F	E
29	0349001Z	8	10			M8 UNI 6593	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
30	0310001	8	10			M8 UNI 7474	Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca				



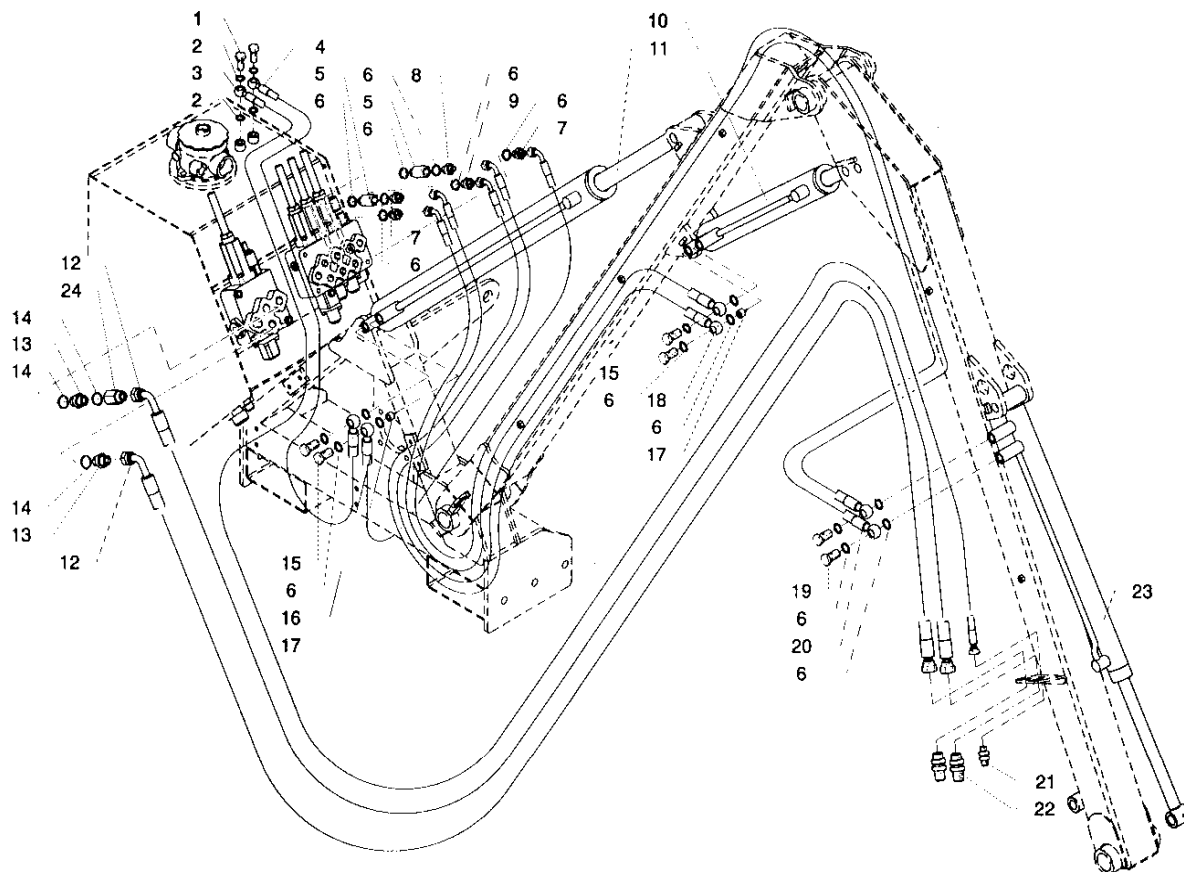
RIF	CODE	Qty		UNI-DIN Sigla Initial Bezeichnung Sigle	Denominazione-Denomination-Bezeichnung
		TD37	TD42		Denomination-Denominacion
1	0413034	1	1	FIS 150/3 DE	Filtro · Filter · Filter · Filtre · Filtro
2	0318005Z	2	2	M10x20 UNI 5931	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
3	0413035	1	1		Cartuccia · Cartridge · Filterensatz · Cartouche · Cartucho
4	0413036	1	1		Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
5	0504040	1	1	3/4" G L=400	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
6	0402006	2	2	3/4" G	Nipplo · Nipple · Nippel · Niplo · Niple
7	0408006	3	3	3/4" G	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
8	0408003	3	3	3/8" G	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
9	0402003	3	3	3/8" G	Nipplo · Nipple · Nippel · Niplo · Niple
10	0408008	1	1	1" 1/4 G	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
11	0401010	1	1	1" 1/4 - 3/4" G	Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion
12	0402004	1	1	1/2" G	Nipplo · Nipple · Nippel · Niplo · Niple
13	0408004	3	3	1/2" G	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
14	0418038	2	2	M10 Sofima	Vite cava · Hollow Screw · Hohlschraube · Vis creuse · Tornillo hueco
15	0418037	1	1		Kit guarnizioni · Set of gaskets · Satzdichtungen · Jeu de joints · Serie de guarniciones
16	0418003	1	1		Spia livello · Level indicator · Pegel controllampe · Indicator niveau · Indicator de nivel
17	0322011Z	6	6	M5 UNI 1751	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
18	0315007Z	6	6	M5x20 UNI 5931	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
19	1304023	2	2	RGG 26/12	Flangia · Flange · Flansch · Flasque · Brida
20	0401004	2	2	1/2" G - 3/8" G	Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion
21	0502020	1	1	3/8" G L=800	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
22	0322002Z	10	10	M8 UNI 1751	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
23	0317006Z	6	6	M8x25 UNI 5931	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
24	OR015	2	2		Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
25	0317007	4	4	M8x30 UNI 5931	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
26	1304006	2	2	RGG 40/34	Flangia · Flange · Flansch · Flasque · Brida
27	OR814	2	2		Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
28	1501027	1	1	PNB25+3,8	Pompa · Pump · Pompe · Pompe · Bomba
29	0401006	1	1	3/4" G - 1/2" G	Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion
30	0509042	1	1	5/8 G L=700	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
31	0309011	1	1	M12x1,25 UNI 5589	Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
32	003260005000	1	1	ø 12	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
33	0516001	1	1	3/8" G L=550	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo

I GB D F E

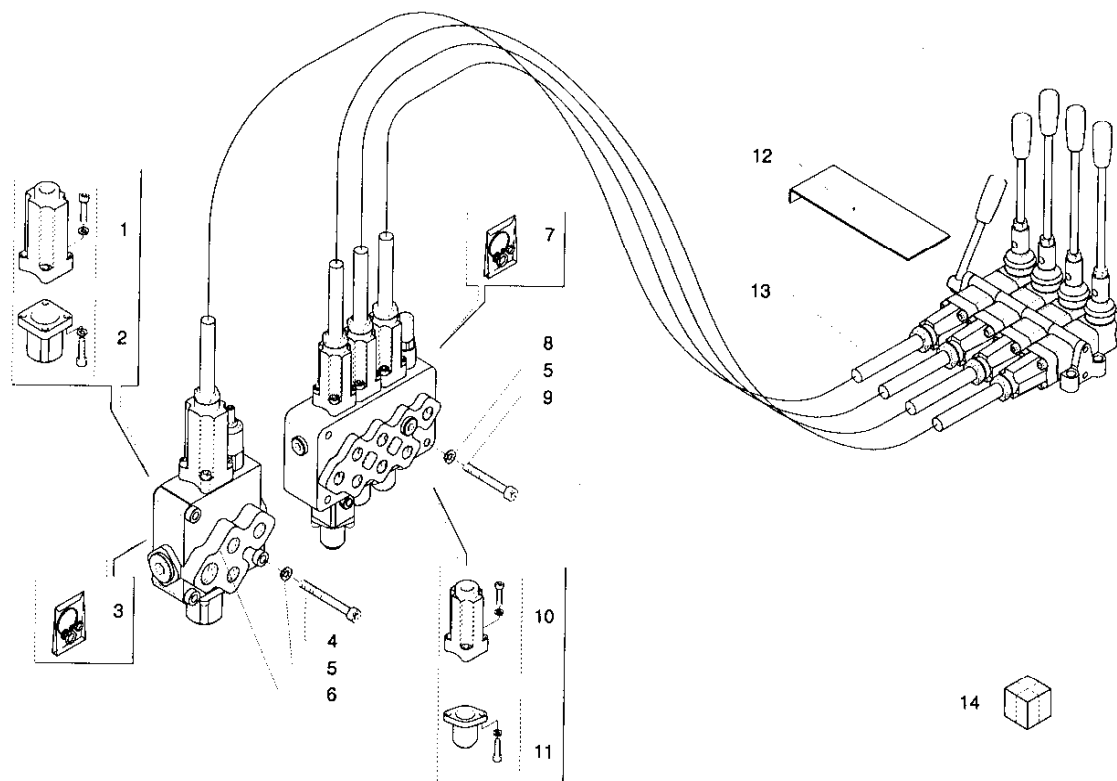


RIF	CODE	Qty		UNI-DIN Sigla Initial Bezeichnung Sigle	Denominazione-Denomination-Bezeichnung Denomination-Denominacion				
		TD37	TD42		I	GB	D	F	E
34	1302001	1	1	M02/14	Mozzo · Hub · Nabe · Manchon · Cubo				
35	0350001	1	1	3x6,5 UNI 6606	Linguetta · Tongue · Keil · Clavette · Lengueta				
36	1401003	1	1	ML32 1/3,8	Moltiplicatore · Gear box · Getriebe · Multiplicateur · Multiplicador				
37	0342006Z	4	4	M10x30 UNI 5739	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
38	0322003Z	4	4	M10 UNI 1751	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
39	1701011	1	1		Cuffia · Guard · Schutz · Protecteur · Casqueta				
40	0401009	1	1	1"G - 3/4"G	Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion				
41	0515001	1	1	1"G L=550	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo				
42	0347006Z	4	4	M8x20 UNI 5739	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
43	0349001Z	4	4	M8 UNI 6593	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
44	0418033	1	1	KMC26 3/4"G	Tappo · Cap · Stopfen · Buchon · Tapon				
45	0502073	1	1	3/8"G L=400	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo				
46	1501028	1	1	25,5D-Gr2	Pompa · Pump · Pompe · Pompe · Bomba				
47	1501029	1	1	3,8D-Gr1	Pompa · Pump · Pompe · Pompe · Bomba				

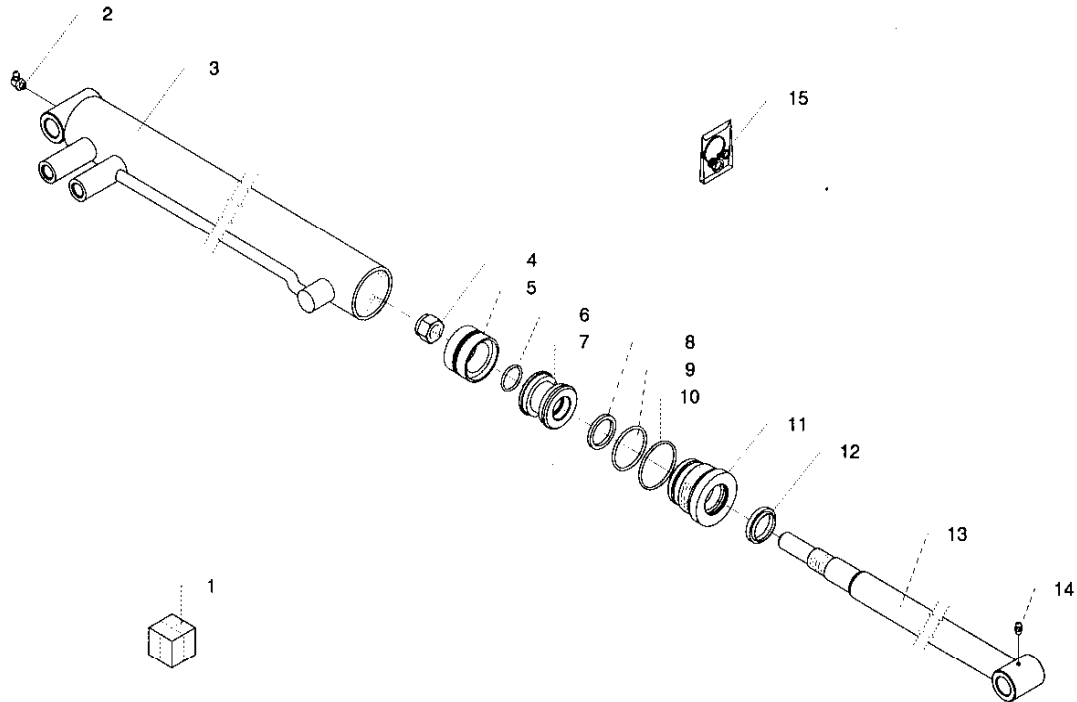




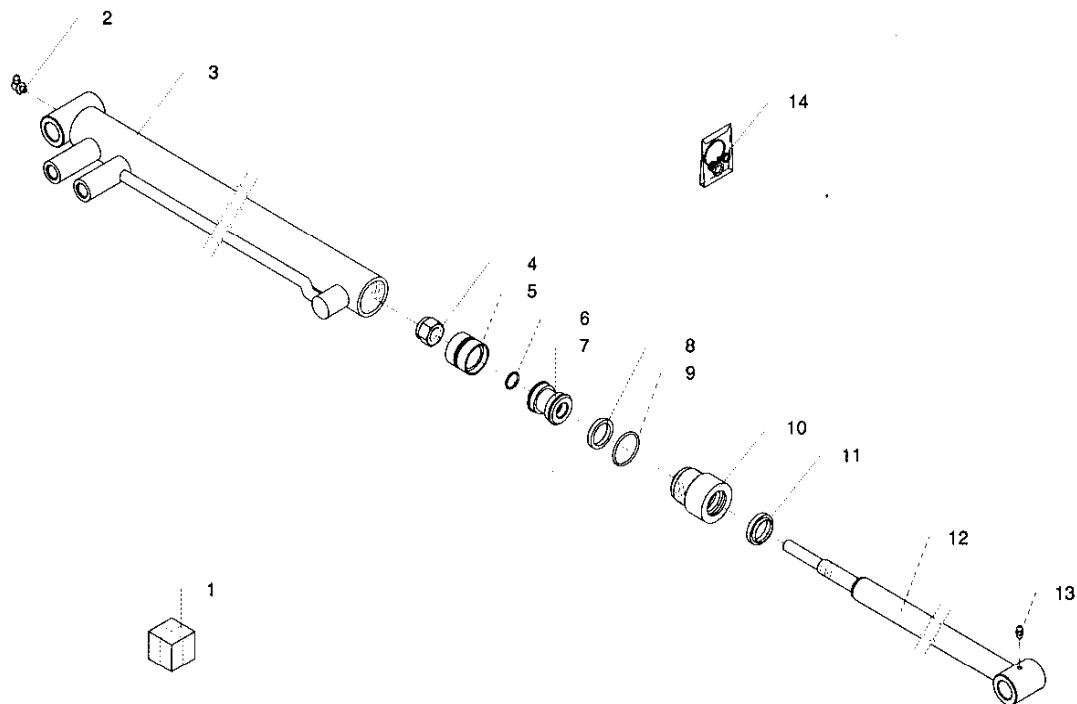
RIF	CODE	Qty		UNI-DIN Sigla Initial Bezeichnung Sigle	Denominazione-Denomination-Bezeichnung
		T037	T042		Denomination-Denominacion
					<span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">I</span> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">GB</span> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">D</span> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">F</span> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">E</span>
1	0412002	2	2	1/4"G	Vite cava · Hollow Screw · Hohlschraube · Vis creuse · Tornillo hueco
2	0408002	4	4	1/4"G	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
3	0501270		1	1/4"G L=4800	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
3	0501275	1		1/4"G L=4200	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
4	0501271	1	1	1/4"G L=1300	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
5	0426002	2	2	3/8"G L=25	Raccordo · Connector · Anschluss · Raccord · Brida
6	0408003	19	19	3/8"G	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
7	TK5190200	3	3	3/8"G - 1/4"G ø 1,3	Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion
8	0401003	1	1	3/8"G - 1/4"G	Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion
9	TK5190400	1	1	3/8"G - 1/4"G ø 1	Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion
10	2709000	1	1		Martinetto · Jack · Zylinder · Vérin · Gato
11	27118000	1	1		Martinetto · Jack · Zylinder · Vérin · Gato
12	0509049		2	5/8"G L=4200	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
12	0509046	2		5/8"G L=3550	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
13	0402004	2	2	1/2"G	Nipplo · Nipple · Nippel · Niplo · Niple
14	0408004	3	3	1/2"G	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
15	0412003	4	4	3/8"G	Vite cava · Hollow Screw · Hohlschraube · Vis creuse · Tornillo hueco
16	0501271	1	1	1/4"G L=1300	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
17	0417034	2	2	VB 38	Valvola · Valve · Ventil · Soupape · Válvula
18	0501273	2		1/4"G L=1950	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
18	0501268		2	1/4"G L=2200	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
19	0412008	2	2	3/8"G ø1,3	Vite cava · Hollow Screw · Hohlschraube · Vis creuse · Tornillo hueco
20	0501274	2		1/4"G L=3350	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
20	0501269		2	1/4"G L=4000	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
21	0425002	1	1	1/4"G	Passaparete · Fairlead · Durchgang · Passecloison · Guía pasapanel
22	0425004	2	2	1/2"G	Passaparete · Fairlead · Durchgang · Passecloison · Guía pasapanel
23	2710000	1	1		Martinetto · Jack · Zylinder · Vérin · Gato
24	0426003	1	1	1/2"G L=25	Raccordo · Connector · Anschluss · Raccord · Brida



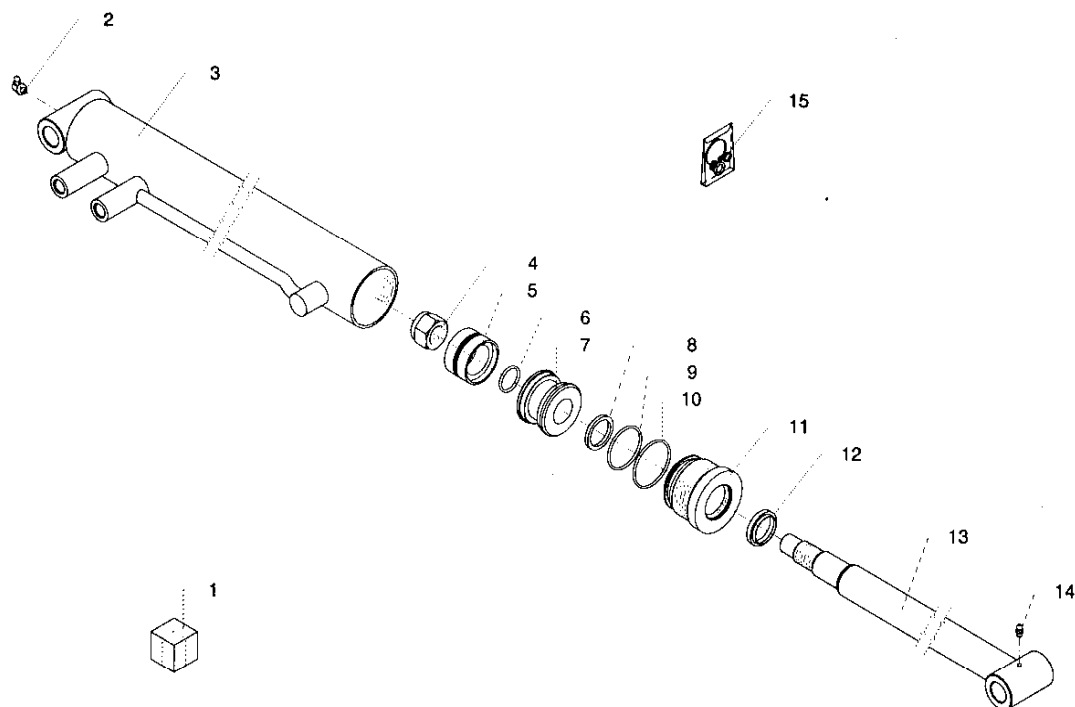
RIF	CODE	Qty		UNI-DIN Sigla Initial Bezeichnung Sigle	Denominazione-Denomination-Bezeichnung Denomination-Denominacion					
		TD37	TD42		I	GB	D	F	E	
1	5TEL110005	1	1							Cappellotto · Cap · Deckel · Capuchon · Capuchon
2	5V11110000	1	1							Cappellotto · Cap · Deckel · Capuchon · Capuchon
3	1305135	1	1							Kit guarnizioni · Set of gaskets · Satz dichtungen · Jeu de joints · Serie de guarniciones
4	0317015Z	3	3	M8x70 UNI 5931						Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
5	0322002Z	6	6	M8 UNI 1751						Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
6	1305007	1	1	SD11/1 WALVOIL						Distributore · Control valve · Steverblock · Distributeur · Distribuidor
7	1305132	1	1							Kit guarnizioni · Set of gaskets · Satz dichtungen · Jeu de joints · Serie de guarniciones
8	1305043	1	1	SD5/3 200 Bar						Distributore · Control valve · Steverblock · Distributeur · Distribuidor
9	0317013Z	3	3	M8x60 UNI 5931						Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
10	5TEL105005	3	3							Cappellotto · Cap · Deckel · Capuchon · Capuchon
11	5V08105000	3	3							Cappellotto · Cap · Deckel · Capuchon · Capuchon
12	TD36070500	1								Lamierino · Metal cover · Metalldeckel · Tôle mince · Lamina
13	1305012	4	4	L=3000						Cavo · Cable · Kabel · Cable · Cable
14	1306012	1	1	SD5/3 + SD11/1						Distributore · Control valve · Steverblock · Distributeur · Distribuidor



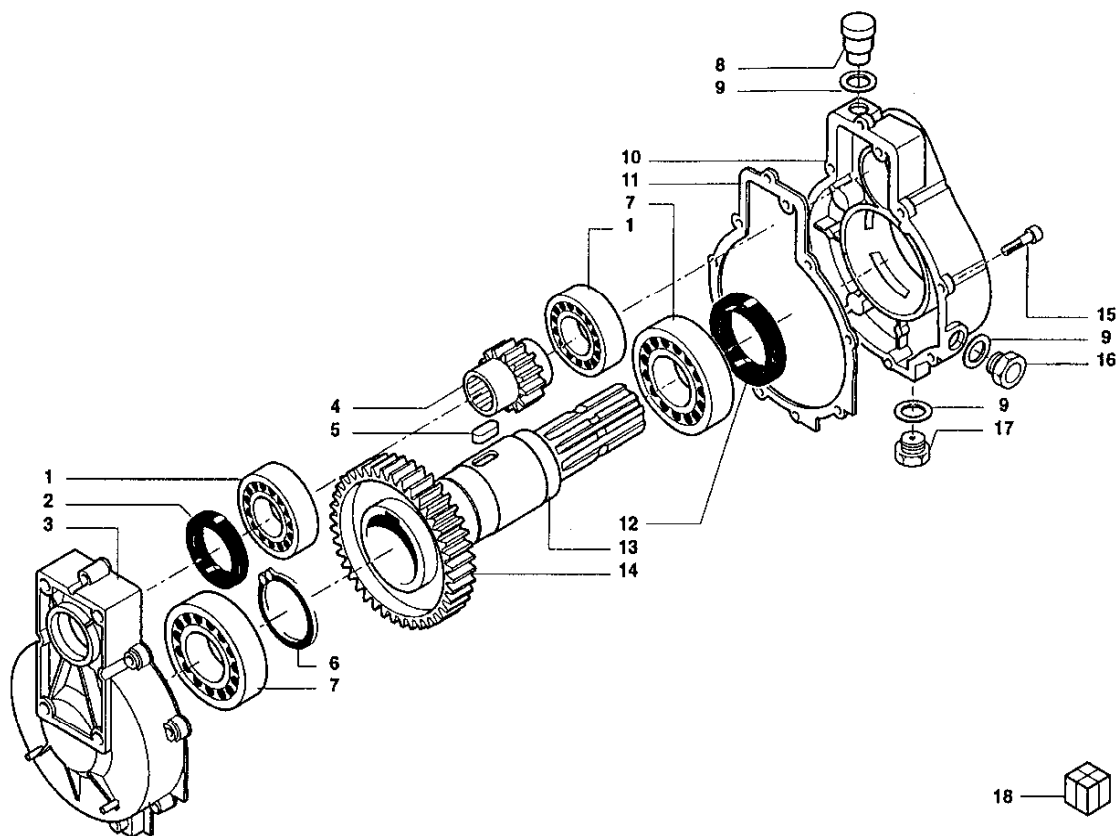
RIF	CODE	Qnt				UNI-DIN Sigla Initial Bezeichnung Sigle	Denominazione-Denomination-Bezeichnung Denomination-Denominacion				
							(I)	(GB)	(D)	(F)	(E)
1	2709000	1					Martinetto · Jack · Zylinder · Vérin · Gato				
2	0339001	1				M6x1/C UNI 7663	Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador				
3	2709008	1					Cilindro · Cylinder · Zylinder · Cylindre · Cilindro				
4	0310010	1				M22 UNI 7474	Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca				
5	DBM196133	1					Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura				
6	OR120	1					Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura				
7	2709005	1					Pistone · Piston · Kolben · Piston · Piston				
8	B149118	1					Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura				
9	OR132	1					Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura				
10	OR135	1					Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura				
11	2709009	1					Ghiera · Locknut · Sicherungsring · Ecrou freine · Arandela				
12	WRM118149	1					Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura				
13	2709007	1					Stelo · Stem · Stange · Tige · Asta				
14	0337001	1				M6x1/A UNI 7663	Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador				
15	2601008	1					Kit guarnizioni · Set of gaskets · Satzdichtungen · Jeu de joints · Serie de guarniciones				



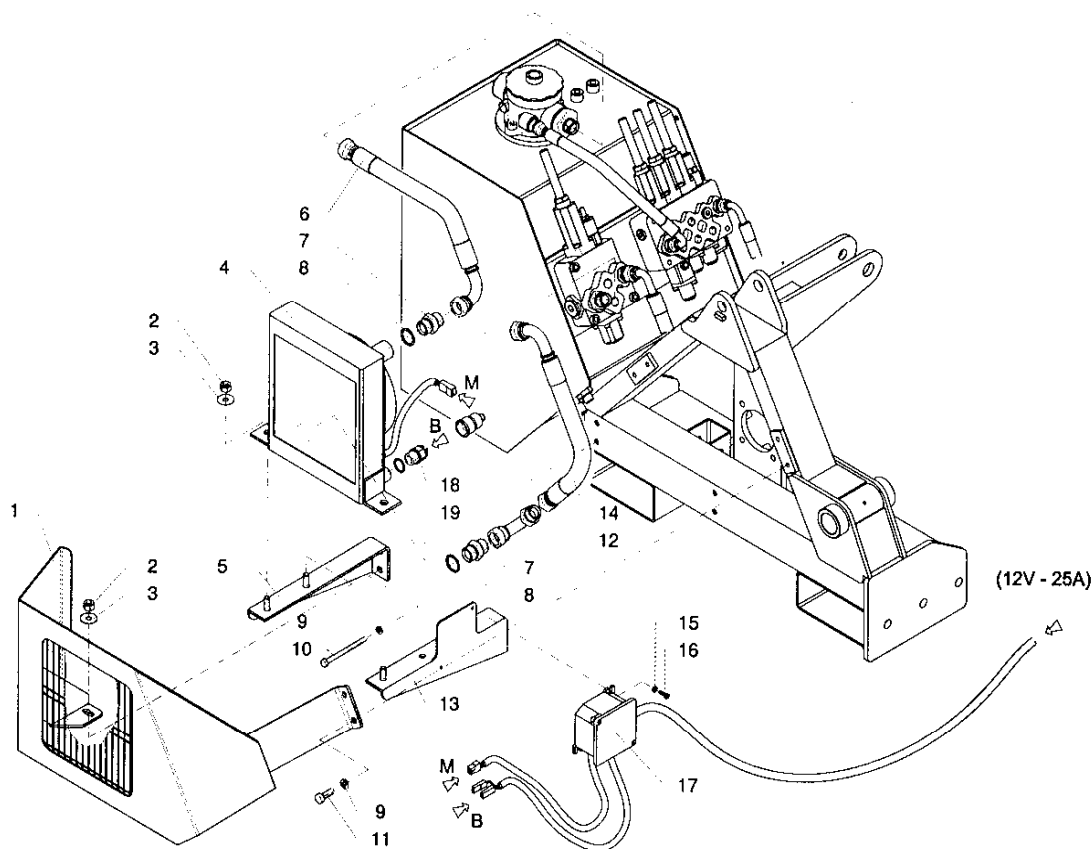
RIF	CODE	Qnt	UNI-DIN Sigla Initial Bezeichnung Sigle	Denominazione-Denomination-Bezeichnung Denomination-Denominacion					
				I	GB	D	F	E	
1	2710000	1							Martinetto · Jack · Zylinder · Vérin · Gato
2	0339001	1	M6x1/C UNI 7663						Ingrassatore · Grease nipple · Schmiemipet · Graisseur · Engrasador
3	2710007	1							Cilindro · Cylinder · Zylinder · Cylindre · Cilindro
4	0310011	1	M16x1,5 UNI 7474						Dado · Nut · Mutter · Ecou · Tuerca
5	DBM137098	1							Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
6	OR016	1							Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
7	2710004	1							Pistone · Piston · Kolben · Piston · Piston
8	B129098/1	1							Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
9	OR125	1							Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
10	2717004	1							Ghiera · Locknut · Sicherungsring · Ecou freine · Arandela
11	WRM098129	1							Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
12	2710008	1							Stelo · Stem · Stange · Tige · Asta
13	0337001	1	M6x1/A UNI 7663						Ingrassatore · Grease nipple · Schmiemipet · Graisseur · Engrasador
14	2601009	1							Kit guarnizioni · Set of gaskets · Satzdichtungen · Jeu de joints · Serie de guarniciones



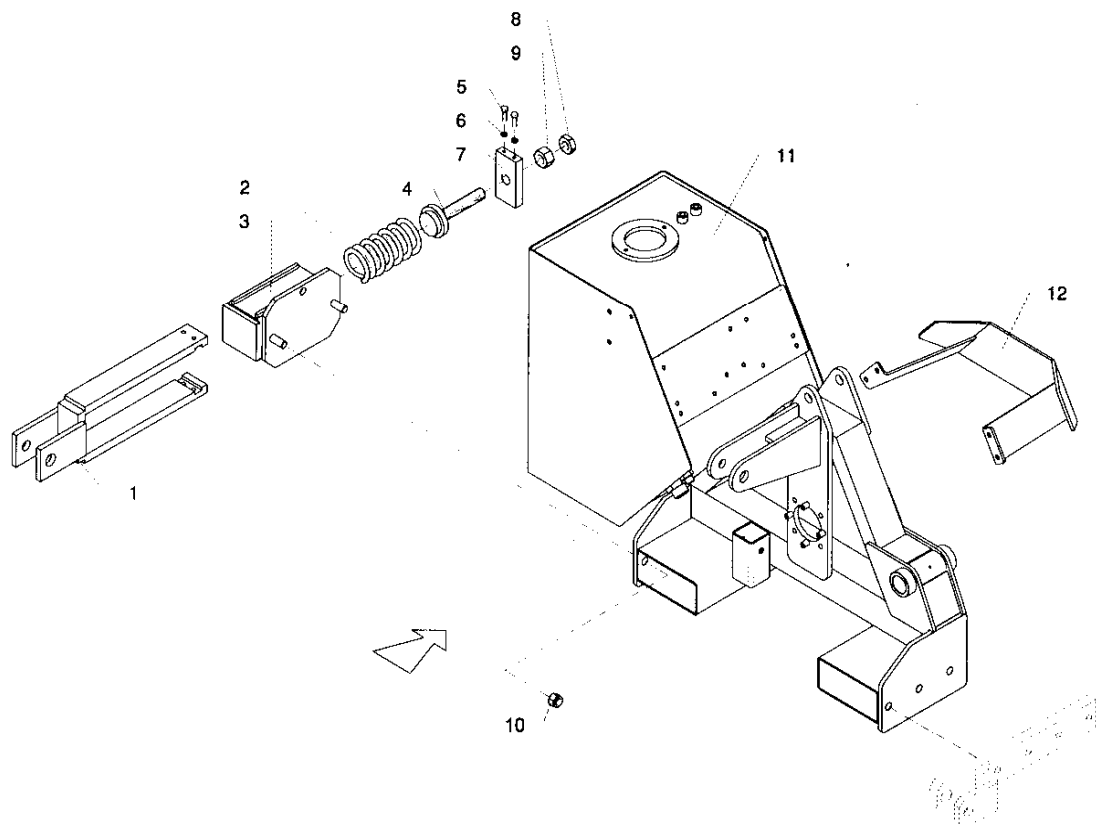
RIF	CODE	Qty	UNI-DIN Sigla Initial Bezeichnung Sigle	Denominazione-Denomination-Bezeichnung Denomination-Denominacion					
				I	GB	D	F	E	
1	27118000	1							Martinetto · Jack · Zylinder · Vérin · Gato
2	0339001	1	M6x1/C UNI 7663						Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador
3	27118010	1							Cilindro · Cylinder · Zylinder · Cylindre · Cilindro
4	0310009	1	M24x2 UNI 7474						Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
5	DBM236173	1							Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
6	OR121	1							Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
7	2702003	1							Pistone · Piston · Kolben · Piston · Piston
8	B169137	1							Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
9	OR832	1							Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
10	OR141	1							Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
11	2702004	1							Ghiera · Locknut · Sicherungsring · Ecrou freine · Arandela
12	WRM137169	1							Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
13	27118020	1							Stelo · Stem · Stange · Tige · Asta
14	0337001	1	M6x1/A UNI 7663						Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador
15	2601004	1							Kit guarnizioni · Set of gaskets · Satzdichtungen · Jeu de joints · Serie de guarniciones



RIF	CODE	Qty	UNI-DIN Sigla Initial Bezeichnung Sigle	Denominazione-Denomination-Bezeichnung Denomination-Denominacion				
				I	GB	D	F	E
1	0105034	2	6007 SKF					
2	0201066	1	ø35x52x7					
3	39029300	1						
4	90210011	1	R=1/3,8					
5	0332016	1	12x8x20 DIN 6885					
6	0324047	1	50 E UNI 7535					
7	0105033	2	6010 SKF					
8	0418009	1	3/8"G					
9	39207100	3	3/8"G					
10	39029400	1						
11	39205600	1						
12	0201047	1	ø50x65x8					
13	34204500	1	1"3/8 DIN 9611					
14	35001500	1	1/3,8					
15	40011600	8	M6x25 UNI 5931					
16	49100500	1	3/8"G					
17	0418020	1	3/8"G					
18	1401003	1	ML32 1/3,8					



RIF	CODE	Qty		UNI-DIN Sigla Initial Bezeichnung Sigle	Denominazione-Denomination-Bezeichnung	
		T037	TD42		Denomination-Denominacion	
1	TD42170400	1	1		Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion	
2	0310002	7	7	M10 UNI 7474	Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca	
3	0349002Z	11	11	M10 UNI 6593	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela	
4	2301225	1	1		Scambiatore di calore · Heat exchanger · Warmaustauscher · Echangeur de chaleur · Intercambiador de calor	
5	TD42070300	1	1		Staffa · Clamp · Pratte · Etrier · Brida	
6	0504042	1	1	3/4"G L=550	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo	
7	0402006	2	2	3/4"G	Nipplo · Nipple · Nippel · Niplo · Niple	
8	0408006	2	2	3/4"G	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela	
9	0321003Z	2	2	M10 UNI 1734	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela	
10	0302020Z	3	3	M10x110 UNI 5737	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo	
11	0342005Z	2	2	M10x25 UNI 5739	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo	
12	0405006	1	1	3/4"G	Curva · Curve · Bogen · Manchon · Curva	
13	TD42070400	1	1		Staffa · Clamp · Pratte · Etrier · Brida	
14	0504040	1	1	3/4"G L=400	Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo	
15	0322011Z	2	2	M5 UNI 1751	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela	
16	0315004Z	2	2	M5x12 UNI 5931	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo	
17	2301208	1	1		Scatola · Housing · Gehaeuse · Boite · Caja	
18	2301191	1	1	50° - 60°	Valvola · Valve · Ventil · Soupape · Válvula	
19	0408012	1	1	M22	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela	



RIF	CODE	Qnt		UNI-DIN Sigla Initial Bezeichnung Sigle	Denominazione-Denomination-Bezeichnung Denomination-Denominacion				
		TD37	TD42		I	GB	D	F	E
1	TD46090800	1	1		Attacco · Linkage · Anschluss · Attelage · Ataque				
2	2401004	1	1		Molla · Spring · Feder · Ressort · Muelle				
3	TD46071100	1	1		Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte				
4	018537	1	1		Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
5	0347007Z	4	4	M8x25 UNI 5739	Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
6	0322002Z	4	4	M8 UNI 1751	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
7	18536	1	1		Fermo · Locking · Verschluss · Arret de securite · Parada				
8	0309007Z	1	1	M24 UNI 5589	Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca				
9	0307007Z	1	1	M24 UNI 5587	Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca				
10	0310004	2	2	M16 UNI 7474	Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca				
11	TD42010200	1	1		Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor				
12	TD42170500	1	1		Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion				